

السنة الأولى ليسانس الفوج 06			السنة الأولى ليسانس الفوج 05			السنة الأولى ليسانس الفوج 04		
القاعة	اسم	المقياس	القاعة	اسم الأستاذ	المقياس	القاعة	اسم الأستاذ	المقياس
ع. بعد		تكنولوجيات الاعلام و الاتصال	ع. بعد		تكنولوجيات الاعلام و الاتصال	ع. بعد		تكنولوجيات الاعلام و الاتصال
عن بعد		مدخل الى اللسانيات	عن بعد		مدخل الى اللسانيات	عن بعد		مدخل الى اللسانيات
12			11			10		
12			11	دوسفر	مدخل الى الترجمة انجليزي عربي	10		
12	يوسفى	مدخل الى الترجمة انجليزي عربي	11		التدعيم اللغوي فرنسي	10		منهجية البحث
12		التدعيم اللغوي فرنسي	11		منهجية البحث	10	يوسفى	مدخل الى الترجمة انجليزي عربي
مدرج 1	بوقطاية	تقنيات العمل الجامعي	مدرج 1	بوقطاية	تقنيات العمل الجامعي	مدرج 1	بوقطاية	تقنيات العمل الجامعي
12			11			10		
12			11			10		
مدرج 1		منهجية البحث	مدرج 1		منهجية البحث	مدرج 1		منهجية البحث
12	غربي	مدخل الى الترجمة عربي انجليزي	11	قرقية	التدعيم اللغوي انجليزي	10	بوقطاية	تقنيات العمل الجامعي
12	قرقية	التدعيم اللغوي انجليزي	11	بوقطاية	تقنيات العمل الجامعي	10	غربي	مدخل الى الترجمة عربي انجليزي
12	بوقطاية	تقنيات العمل الجامعي	11	غدر	مدخل الى الترجمة عربي انجليزي	10	قرقية	التدعيم اللغوي انجليزي
12			11			10		
12			11			10	بوخميس	مدخل الى الترجمة عربي فرنسي
12	بوطبة	مدخل الى الترجمة فرنسي انجليزي فرنسي	11	بوخميس	مدخل الى الترجمة عربي فرنسي	10	تودارت	التدعيم اللغوي فرنسي
12	بوخميس	مدخل الى الترجمة عربي فرنسي	11	بوطبة	مدخل الى الترجمة فرنسي انجليزي فرنسي	10		
12		منهجية البحث	11		الوسائل و الدعائم الرقمية	10	آيت زيان	مدخل الى الترجمة فرنسي انجليزي فرنسي
12		الوسائل و الدعائم الرقمية	11			10		
12			11			10		
12			11		التدعيم اللغوي عربي	10		مدخل الى الترجمة فرنسي عربي
12		مدخل الى الترجمة فرنسي عربي	11		التدعيم اللغوي عربي	10		التدعيم اللغوي عربي
12		التدعيم اللغوي عربي	11		مدخل الى الترجمة فرنسي عربي	10		التدعيم اللغوي عربي
12		التدعيم اللغوي عربي	11			10		
12			11			10		
12			11			10		

السنة الثانية ليسانس الفوج 04			السنة الثانية ليسانس الفوج 03			السنة الثانية ليسانس الفوج 02			السنة الثانية ليسانس الفوج 01			
القاعة	اسم الأستاذ	المقياس	القاعة	اسم الأستاذ	المقياس	القاعة	اسم	المقياس	القاعة	اسم الأستاذ	المقياس	
عن بعد	حواس	الترجمة بمساعدة الحاسوب	عن بعد	حواس	الترجمة بمساعدة الحاسوب	عن بعد	حواس	الترجمة بمساعدة الحاسوب	عن بعد	حواس	الترجمة بمساعدة الحاسوب	
عن بعد		مدخل الى القانون	عن بعد		مدخل الى القانون	عن بعد		مدخل الى القانون	عن بعد		مدخل الى القانون	
مدرج 1	كحيل	موسوعة الترجمة	مدرج 1	كحيل	موسوعة الترجمة	2		منهجية الترجمة	1		التحسين اللغوي عربي	
4	عشاري	التحسين اللغوي عربي	3		منهجية الترجمة	2		التحسين اللغوي عربي	1	لعواشبة	تقنيات العمل الجامعي	
4	ذيب	ترجمة فرنسي عربي	3	عشاري	التحسين اللغوي عربي	2	لعواشبة	تقنيات العمل الجامعي	1	بوقطاية	ترجمة عربي فرنسي	
4			3			2	بوقطاية		1	حفيان		
4			3			2			1			
4			3			2			1			
4			3	جميل	التحسين اللغوي انجليزي	مدرج 2	كحيل	موسوعة الترجمة	2	مدرج 2	كحيل	موسوعة الترجمة
4	جميل	التحسين اللغوي انجليزي	3		التحسين اللغوي فرنسي	مدرج 2	كحيل	موسوعة الترجمة	2	مدرج 2	كحيل	موسوعة الترجمة
مدرج 1	كحيل	موسوعة الترجمة	مدرج 1	كحيل	موسوعة الترجمة	2	لعيمش	ترجمة فرنسي انجليزي	1			منهجية الترجمة
4	لعيمش	ترجمة عربي فرنسي	3			2		ترجمة عربي فرنسي	1			
4	لعيمش	ترجمة فرنسي انجليزي	3			2	حفيان		1			
4			3			2			1			
4	شريط	ترجمة انجليزي عربي	3			مدرج 2		منهجية الترجمة	2	مدرج 2		منهجية الترجمة
4	عشاري	التحسين اللغوي عربي	3	لعيمش	ترجمة فرنسي انجليزي	2		التحسين اللغوي فرنسي	1	لعواشبة	التحسين اللغوي عربي	
4	بن طولة	تقنيات العمل الجامعي	3	عشاري	التحسين اللغوي عربي	2	لعواشبة	التحسين اللغوي عربي	1	لعيمش	ترجمة فرنسي انجليزي	
4		منهجية الترجمة	3	لعيمش	ترجمة عربي فرنسي	2			1	بوطة	ترجمة عربي انجليزي	
4			3	بن طولة	تقنيات العمل الجامعي	2			1			
4			3			2			1			
4			3	بوخميس	ترجمة فرنسي عربي	2	جماس	التحسين اللغوي انجليزي	1	شريط	ترجمة انجليزي عربي	التحسين اللغوي انجليزي
4	بوطة	ترجمة عربي انجليزي	3	شريط	ترجمة انجليزي عربي	2	بوخميس	ترجمة فرنسي عربي	1	جميل	التحسين اللغوي انجليزي	
4		التحسين اللغوي فرنسي	3	بوطة	ترجمة عربي انجليزي	2	شريط	ترجمة انجليزي عربي	1	بوخميس	ترجمة فرنسي عربي	التحسين اللغوي فرنسي
مدرج 2		منهجية الترجمة	مدرج 2		منهجية الترجمة	2	بوطة	ترجمة عربي انجليزي	1			
4			3			2			1			
4			3			2			1			

السنة الثالثة ليسانس الفوج 03			السنة الثالثة ليسانس الفوج 02			السنة الثالثة ليسانس الفوج 01		
القاعة	اسم الأستاذ	المقياس	القاعة	اسم الأستاذ	المقياس	القاعة	اسم الأستاذ	المقياس
17			16			15		
مدح 1	نعمان	البحث المعجم والمصطلح	مدح 1	نعمان	البحث المعجم والمصطلح	مدح 1	نعمان	البحث المعجم والمصطلح
17		ترجمة فورية عربي انجليزي عربي	16			15	نعمان	البحث المعجم والمصطلح
17		ترجمة فورية عربي انجليزي عربي	16	جمالاب	ترجمة تناهية عربي فرنسي عربي	15		تقنيات التعبير الشفهي
17			16		تقنيات التعبير الشفهي	15		تقنيات التحرير
17			16			15		
17	بن عبدة	ترجمة تحريرية عربي انجليزي عربي	16			15	العمراوي	ترجمة تناهية عربي فرنسي عربي
17			16	بن عبدة	ترجمة تحريرية عربي انجليزي عربي	15	حفيان	ترجمة تحريرية عربي فرنسي عربي
17	آيت زيان	ترجمة فورية عربي فرنسي عربي	16	بن عبدة	ترجمة تحريرية عربي انجليزي عربي	15	حفيان	ترجمة تحريرية عربي فرنسي عربي
17	آيت زيان	ترجمة فورية عربي فرنسي عربي	16	نعمان	البحث المعجمي والمصطلحي	15		
17	نعمان	البحث المعجم والمصطلح	16			15		
17			16			15		
17			16		ترجمة فورية عربي انجليزي عربي	15		ترجمة فورية عربي فرنسي عربي
17		تقنيات التعبير الشفهي	16		ترجمة فورية عربي انجليزي عربي	15		ترجمة فورية عربي فرنسي عربي
17	بن عبدة	ترجمة تحريرية عربي انجليزي عربي	16	حفيان	ترجمة تحريرية عربي فرنسي عربي	15		ترجمة فورية عربي انجليزي عربي
17		ترجمة تناهية عربي فرنسي عربي	16	حفيان	ترجمة تحريرية عربي فرنسي عربي	15		ترجمة فورية عربي انجليزي عربي
17		تقنيات التحرير	16			15		
17			16			15		
مدرج 1		تقنيات التحرير	مدرج 1		تقنيات التحرير	مدرج 1		تقنيات التحرير
17		ترجمة تحريرية عربي فرنسي عربي	16		ترجمة فورية عربي فرنسي عربي	15	شريط	ترجمة تحريرية عربي انجليزي عربي
17		ترجمة تحريرية عربي فرنسي عربي	16		ترجمة فورية عربي فرنسي عربي	15	شريط	ترجمة تحريرية عربي انجليزي عربي
17			16		تقنيات التحرير	15		
17			16			15		
17			16			15		
عن بعد	بولودانم	مدخل إلى العلوم السياسية	عن بعد	بولودانم	مدخل إلى العلوم السياسية	عن بعد	بولودانم	مدخل إلى العلوم السياسية
عن بعد	شحماط	آداب وأخلاقيات المهنة	عن بعد	شحماط	آداب وأخلاقيات المهنة	عن بعد	شحماط	آداب وأخلاقيات المهنة

ماستر 2 عربي - فرنسي - انجليزي			ماستر 1 عربي - فرنسي - انجليزي الفوج 03			ماستر 1 عربي - فرنسي - انجليزي الفوج 02			ماستر 1 عربي - فرنسي - انجليزي الفوج 01		
القاعة	اسم الأستاذ	المقياس	القاعة	اسم الأستاذ	المقياس	القاعة	اسم الأستاذ	المقياس	القاعة	اسم الأستاذ	المقياس
		تكنولوجيا الترجمة	18		ترجمة شفوية عربي انجليزي عربي	6		ترجمة شفوية عربي انجليزي عربي	5		ترجمة شفوية عربي انجليزي عربي
ع. بعد	شحاتط	اخلاقيات المهنة	18		ترجمة شفوية عربي انجليزي عربي	6	ع. بعد	ترجمة شفوية عربي انجليزي عربي	5	جعلاى	ترجمة شفوية عربي انجليزي عربي
ع. بعد			مدرج 2		منهجية الترجمة	مدرج 2		منهجية الترجمة	مدرج 2		منهجية الترجمة
			18			6			5		
			18			6			5		
14			18			6			5		
14	كحبا	منهجية البحث و التوثيق	18		ترجمة شفوية عربي فرنسي عربي	6	لخضبر	ترجمة تحريرية عربي فرنسي عربي	5	العبدادى	ترجمة شفوية عربي فرنسي عربي
14	لخضبر	ترجمة منظورة عربي فرنسي عربي	18		ترجمة شفوية عربي فرنسي عربي	6		ترجمة شفوية عربي فرنسي عربي	5	العمراوى	ترجمة شفوية عربي فرنسي عربي
14	ذيب	ورشات الترجمة	مدرج 1	لخضبر	ترجمة تحريرية عربي فرنسي عربي	مدرج 1	لخضبر	ترجمة تحريرية عربي فرنسي عربي	مدرج 1	لخضبر	ترجمة تحريرية عربي فرنسي عربي
14	ذيب	ورشات الترجمة	18			6			5		
14			18			6			5		
14	بن عيدة	ترجمة كتابية متخصصة عربي انجليزي عربي	18			6		ترجمة شفوية عربي فرنسي عربي	5	عطية	ترجمة تحريرية عربي انجليزي عربي
14	بن عيدة	ترجمة كتابية متخصصة عربي انجليزي عربي	18	عطية	ترجمة تحريرية عربي انجليزي عربي	6		ترجمة شفوية عربي فرنسي عربي	5	لخضبر	ترجمة تحريرية عربي فرنسي عربي
14	قيسى	ترجمة كتابية متخصصة عربي فرنسي عربي	18	لخضبر	ترجمة تحريرية عربي فرنسي عربي	6	عطية	ترجمة تحريرية عربي انجليزي عربي	5		
14	لخضبر	ترجمة منظورة عربي فرنسي عربي	18			6			5		
14			18			6			5		
14			18			6			5		
14			18			6			5		
14	قيسى	ترجمة كتابية متخصصة عربي فرنسي عربي	مدرج 1	عطية	ترجمة تحريرية عربي انجليزي عربي	مدرج 1	عطية	ترجمة تحريرية عربي انجليزي عربي	مدرج 1	عطية	ترجمة تحريرية عربي انجليزي عربي
14	عطية	ترجمة منظورة عربي انجليزي عربي	مدرج 1	بوغريرة	الترجمة السمعية البصرية	مدرج 1	بوغريرة	الترجمة السمعية البصرية	مدرج 1	بوغريرة	الترجمة السمعية البصرية
14	عطية	ترجمة منظورة عربي انجليزي عربي	18			6			5		
14			18			6			5		
14			18			6			5		
		مراجعة الترجمة			لسانيات تطبيقية			لسانيات تطبيقية			لسانيات تطبيقية
ع. بعد		علم المصطلح و صناعة المعاجم المتخصصة	ع. بعد	لعواشبة	لغة الإختصاص فرنسي	ع. بعد	لعواشبة	لغة الإختصاص فرنسي	ع. بعد	لعواشبة	لغة الإختصاص فرنسي
ع. بعد			ع. بعد	تودارات	لغة الإختصاص انجليزي	ع. بعد	تودارات	لغة الإختصاص انجليزي	ع. بعد	تودارات	لغة الإختصاص انجليزي
			ع. بعد	قرفية		ع. بعد	قرفية		ع. بعد	قرفية	
			ع. بعد	عشاى	لغة الإختصاص عربي	ع. بعد	عشاى	لغة الإختصاص عربي	ع. بعد	عشاى	لغة الإختصاص عربي